

*Liceo Ginnasio Luigi Galvani*



Circolare n. 40

Bologna, 23 settembre 2019

Agli studenti delle classi quarte e quinte liceo scientifico e linguistico,  
seconde e terze liceo classico  
Alle famiglie  
Ai docenti

Sito: circolari e newsletter/studenti-genitori-docenti  
[centralino@liceogalvani.it](mailto:centralino@liceogalvani.it)  
[succursale@liceogalvani.it](mailto:succursale@liceogalvani.it)

**Oggetto: Attività di formazione e di volontariato con la FANEP onlus presso Ospedale S.Orsola: presentazione, calendario del corso di formazione e modalità di iscrizione.**

Il Liceo "L. GALVANI", in convenzione con l'Associazione **FA.NE.P. Onlus**, con sede presso **l'Ospedale Sant'Orsola, via Massarenti 11 - 40138 BOLOGNA**, propone agli studenti un'attività di volontariato nella Clinica Pediatrica Gozzadini – Policlinico Sant'Orsola di Bologna.

- L'attività prevede:
  - 1) un corso di formazione, che si svolgerà , con incontri bisettimanali, dal 3 ottobre al 27 novembre 2019 (le informazioni sull'Associazione FA.NE.P. e sulla sede sono reperibili sul sito: [www.fanep.org/diventa-volontario/](http://www.fanep.org/diventa-volontario/), il programma del corso di formazione per gli studenti del Galvani è pubblicato sul sito del Liceo Galvani nell'Area Docenti, COMMISSIONE VOLONTARIATO)
  - 2) le attività di volontariato che si svolgeranno, a partire da gennaio 2019, con il Gruppo Clown nel reparto di Neuropsichiatria Infantile ed in altri reparti della Clinica Pediatrica Gozzadini.
- Lo scopo è quello di agevolare le scelte di studio e professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e il collegamento tra domanda e offerta di impiego, a beneficio di studenti possibilmente maggiorenni entro l'anno solare (o che abbiano già compiuto 17 anni), e stiano comunque frequentando la quarta o la quinta classe. La partecipazione è gratuita, salvo l'iscrizione alla FANEP valida anche per la copertura assicurativa.

- **Gli studenti del liceo Galvani che desiderano partecipare non devono iscriversi utilizzando il modulo on-line sul sito del FANEP, devono invece: isciversi entro il 1/10/2019 tramite e-mail inviata al prof. Vinicio Giacometti, [vinicio.giacometti@liceogalvani.it](mailto:vinicio.giacometti@liceogalvani.it); allegando alla mail il modulo di iscrizione allegato a questa circolare, con le fotocopie del documento d'identità e delle liberatorie privacy compilate, firmate (anche dai genitori per gli studenti minorenni) e scansionate (scrivere al pc o con penna nera; se non è possibile scansionare e inviare per mail i documenti richiesti, consegnare le fotocopie al prof. Giacometti)**
- **Potranno essere accettati al corso solo i primi 30 iscritti e dopo il corso potranno essere avviati allo stage in reparto solo coloro che a giudizio insindacabile della FANEP risultino idonei all'ambiente di cura.**

ALLEGATI: 1) modulo d'iscrizione, 2) informativa per il trattamento dei dati personali

Il referente per il volontariato  
Prof. Vinicio Giacometti

La Dirigente Scolastica  
Prof.ssa Giovanna Cantile  
Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi  
e per gli effetti dell'art. 3, c. 2 D.L.gs n. 39/93

**RICHIESTA DI ISCRIZIONE AL CORSO ORGANIZZATO DA FA.NE.P. Onlus  
ed alla successiva attività di volontariato**

presso l'Ospedale Sant'Orsola, sez. Neuropsichiatria Infantile,  
via Massarenti 11, Bologna

in convenzione con il Liceo Galvani, via Castiglione 38, Bologna

Cognome e nome .....

nato/a il .....a .....

C. I. .... C.F. ....

residente a .....via .....n.....

telefono fisso .....cellulare .....

cellulare dei genitori se minorenni.....

e-mail.....

e-mail dei genitori se minorenni.....

Classe frequentata .....

Esperienze precedenti attinenti: .....

Motivazione della richiesta: .....

Accetto di iscrivermi all'associazione Fa.Ne. P. onlus - la cui tessera costa 20 euro – ed è valida, oltre che per le finalità associative, anche per la copertura assicurativa durante il periodo del corso e delle attività di volontariato i (apporre una crocetta per dire sì).

Accetto il trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 23 del D. L.gs. n. 196/2003, secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa allegata. (apporre una crocetta per dire sì).

In fede, .....(firma autografa)

PER ALUNNI MINORENNI (al 03/10/2019):

Io sottoscritto/a ....., genitore o tutore legale del minorenni sopra indicato, dichiaro di essere a conoscenza e di accettare che mio/a figlio/a minorenni partecipi al corso sopra indicato (in ottobre e novembre 2019) e alle attività di volontariato seguiranno fra gennaio e aprile 2020 nelle 4 date che saranno stabilite alla fine del corso, nei termini stabiliti dalla normativa vigente e dalla convenzione fra Galvani e FANEP, liberando la scuola, Fa.Ne.P. ed il Policlinico Universitario S. Orsola Malpighi da responsabilità che non competano loro. (apporre una crocetta)

Acconsento altresì al trattamento dei dati personali ai sensi e per gli effetti degli artt. 13 e 23 del D. L.gs. n. 196/2003, secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa allegata. (apporre una crocetta).

Acconsento infine all'iscrizione all'associazione Fanep (20 euro) per la copertura assicurativa (apporre una crocetta)

Bologna, li .....

In fede, .....(firma autografa)

Si allega la fotocopia della carta d'identità dell'alunno/a e, se minorenni, anche del genitore firmatario.

SPEDIRE A [vinicio.giacometti@liceogalvani.it](mailto:vinicio.giacometti@liceogalvani.it) oppure RESTITUIRE COMPILATO E IN DUPLICE COPIA AL PROF. V. GIACOMETTI

# INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

**Oggetto:** *Informativa concernente il trattamento dei dati personali ai sensi del Codice in materia di dati personali (D. Lgs. n. 196/2003 di seguito il "Codice"), così come modificato dal D. Lgs. 101/2018 e dell'articolo 13 del Regolamento Europeo (GDPR 679/2016 di seguito il "Regolamento") e successive norme nazionali di adeguamento.*

In qualità di titolare del trattamento dei dati personali **FANEP Onlus**, C. F. 92005280372, con sede a Bologna, in Via G. Massarenti, 11, tel. 051.346744, indirizzo e-mail: [privacy@fanep.it](mailto:privacy@fanep.it).

La informa di essere in possesso dei dati personali per l'instaurazione e l'esecuzione del rapporto associativo con Lei in essere e per la gestione di tutte le attività ed adempimenti correlati alla Sua partecipazione alla associazione (convocazione alle sedute degli organi, procure amministrative interne, etc.).

Pertanto, nel pieno rispetto dei principi di correttezza, liceità e trasparenza il titolare fornisce le seguenti informazioni.

## 10528. Tipologia di dati trattati

Il titolare tratta i dati personali identificativi (tra cui nome, cognome, indirizzo, numero di telefono, indirizzo e-mail, coordinate bancarie).

Il titolare non è in possesso di alcun dato sensibile (o appartenente a particolari categorie di dati ex art. 9 Regolamento) né di alcun dato biometrico, genetico o giudiziario.

Il Titolare può/potrà detenere, altresì, immagini della Sua persona al fine di: (i) promuovere l'attività svolta da **FANEP Onlus** mediante inserimento, ad esempio, in dépliant, brochures ed eventualmente nel sito internet; (ii) inserire la sua foto all'interno del tesserino di riconoscimento, laddove Lei decida di partecipare alle attività organizzate all'interno del Policlinico S. Orsola – Malpighi in qualità di volontario.

I dati saranno trattati nel rispetto dei principi di limitazione delle finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, pertinenza, non eccedenza e tutela della riservatezza.

## 10529. Finalità del trattamento e base giuridica

I dati personali verranno trattati per le finalità di seguito elencate:

Finalità del trattamento	Base giuridica
1. Gestione del rapporto associativo.	<b>Esecuzione del rapporto precontrattuale e contrattuale.</b>
2. Adempimento obblighi di legge (ad es., fiscali e assicurativi) legati agli associati di <b>FANEP Onlus</b> .	<b>Adempimento obblighi di legge.</b>
3. Inviti a partecipare, in qualità di socio e/o volontario, alle attività di <b>FANEP Onlus</b> .	<b>Consenso.</b>
4. In relazione alle foto personale, essa verrà utilizzata per l'inserimento all'interno del tesserino di riconoscimento, per consentirLe di svolgere la sua attività di volontario.	<b>Consenso</b>
5. In relazione alle foto personale, essa verrà utilizzata per la pubblicazione nel sito dell'Associazione, sui social network, su newsletter, su materiale cartaceo di promozione delle attività svolta da <b>FANEP Onlus</b>	<b>Consenso</b>

Il conferimento dei dati per le finalità di cui ai punti n. 1 e 2 è necessario per consentire l'instaurazione e l'esecuzione del rapporto contrattuale; è pertanto obbligatorio ed il rifiuto a prestare il relativo consenso al Trattamento rende impossibile eseguire le prestazioni richieste. Le basi giuridiche del trattamento sono l'adempimento di obblighi di legge nonché l'esecuzione di un contratto.

**FANEP Onlus** Le invierà newsletter e comunicazioni riguardanti, ad esempio, gli eventi promossi dal titolare, raccolte fondi, etc. all'indirizzo di posta elettronica che ci ha fornito solo nel caso in cui abbia espresso il Suo consenso. In ogni caso, potrà rifiutarsi di ricevere comunicazioni **FANEP Onlus** in qualsiasi momento. Ogni comunicazione che il titolare invia, Le fornirà le informazioni e i mezzi necessari per il rifiuto stesso. Il trattamento è, dunque, basato sul consenso.

I dati non sono soggetti a trattamenti automatizzati.

Con il solo riferimento alle **immagini di cui al punto 1**, terzo capoverso, il trattamento avverrà per promuovere l'attività svolta dal titolare (ad es., mediante inserimento in dépliant, brochures, nel sito web) nonché per consentire la Sua identificazione, quale Volontario **FANEP Onlus**, presso i locali del Policlinico.

## 10530. Modalità di trattamento

Il trattamento dei dati personali è realizzato per mezzo delle operazioni indicate dal Codice Privacy e all'art. 4 n. 2) Regolamento e precisamente: raccolta, registrazione, organizzazione, archiviazione, consultazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, limitazione, comunicazione, cancellazione e distruzione dei dati.

I dati sono soggetti a trattamento sia cartaceo che elettronico che misto.

### **10531. Periodo di conservazione**

Il titolare tratterà i dati per il tempo necessario all'esecuzione del rapporto associativo ed anche successivamente per l'espletamento di obblighi di legge o per finalità amministrative e contabili. Successivamente, ai soli fini dell'archiviazione, i dati saranno trattati per il termine di 10 anni con decorrenza a partire dalla data di cessazione del rapporto, per qualsiasi causa intervenuta.

Il titolare tratterà i dati raccolti per la finalità rappresentata dalla ricezione di newsletter e/o per l'invio di comunicazioni informative per **8 anni** dalla raccolta, ferma la possibilità di modificare e/o revocare la propria volontà in qualsiasi momento.

**FANEP Onlus** potrà conservare le immagini relative alla Sua persona di cui al punto 1, terzo capoverso, destinate ad essere inserite all'interno di dépliant, brochures ed eventualmente nel sito internet per tutta la durata del rapporto associativo, salva in qualunque momento la Sua facoltà di opposizione al trattamento e/o di revoca del consenso all'utilizzo dell'immagine, nelle forme meglio descritte al punto 10.

### **10532. Obbligo di conferire i dati**

Il conferimento dei Suoi dati identificativi è obbligatorio per quanto riguarda i dati necessari a gestire il rapporto associativo e ad adempiere agli obblighi di legge; il mancato conferimento di tali dati comporta l'impossibilità di instaurare o di proseguire il rapporto associativo.

Il conferimento dei dati per il perseguimento delle finalità di comunicazioni promozionali e per la ricezione di newsletter è invece del tutto facoltativo. Lei potrà in ogni momento modificare il suo consenso commerciale anche successivamente alla instaurazione del rapporto associativo.

Il conferimento dei dati è facoltativo per quanto riguarda il trattamento della Sua immagine e il trattamento dei dati necessari ad inviarLe comunicazioni riguardanti le attività organizzate da Fa.ne.p Onlus. Tuttavia, il mancato conferimento di tali dati potrebbe impedirLe di partecipare alle attività organizzate dal titolare all'interno del Policlinico S. Orsola – Malpighi quale volontario.

### **10533. Revoca del consenso al trattamento dei dati personali.**

I dati personali trattati da parte del titolare sono necessari al perseguimento delle finalità descritte al punto 2. Quando il trattamento si basa sul consenso, è suo diritto revocare in qualsiasi momento il consenso senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato. In particolare, lei può in qualsiasi momento modificare il consenso prestato per la raccolta ed il trattamento di immagini della Sua persona di cui al punto 1, terzo capoverso, per il perseguimento di finalità promozionali nonché per la ricezione delle comunicazioni relative alle attività organizzate dal titolare con le modalità indicate al punto 10.

Lei può in qualsiasi momento modificare anche il consenso prestato per la ricezione di comunicazioni di contenuto commerciale, pubblicitario e per la ricezione della newsletter con le modalità indicate al punto 10.

### **10534. Destinatari**

I dati potranno essere resi accessibili per le finalità di cui all'art. 2. alle seguenti categorie di soggetti:

- ✓ Associati, limitatamente ai dati che debbano conoscere in ragione delle cariche e/o delle attività svolte, e componenti degli Organi dell'Associazione indicati nello Statuto;
- ✓ dipendenti e collaboratori del titolare nella loro qualità di autorizzati al trattamento;
- ✓ a società terze o altri soggetti (a titolo indicativo, consulenti, società di assicurazione per la prestazione di servizi assicurativi, società che si occupano dell'elaborazione della contabilità e dei bilanci, società che forniscono prestazioni informatiche) che svolgono attività in outsourcing per conto del titolare, nella loro qualità di responsabili esterni del trattamento;

Inoltre, i dati potranno essere comunicati a:

- ✓ Organismi di vigilanza
- ✓ Autorità giudiziarie,
- ✓ Autorità pubbliche,
- ✓ tutti i soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità di cui al punto 2. Detti soggetti tratteranno i dati nella loro qualità di autonomi titolari del trattamento.

La Sua immagine, previo Suo consenso, potrà essere diffusa mediante inserimento all'interno del sito web e/o brochures e/o volantini volte a promuovere e far conoscere l'attività svolta da FANEP Onlus.

### **10535. Trasferimento dati**

I dati personali sono conservati sia in server informatici sia in archivi cartacei presso la sede di **FANEP Onlus**, sita a Bologna (BO), Via G. Massarenti, 11, e, dunque, all'interno dell'Unione Europea.

### **10536. Esercizio dei diritti da parte dell'interessato.**

Ai sensi del Codice della privacy e degli articoli 15 e seguenti del Regolamento, quale Interessato al trattamento, ha diritto a: a) ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile; b) ottenere l'indicazione dell'origine dei dati personali, delle finalità e modalità del trattamento, della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici, degli estremi identificativi del titolare e dei responsabili, dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati in qualità di incaricati; c) ottenere l'aggiornamento, la rettifica ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati; d) ottenere la cancellazione dei dati nei casi previsti dall'art. 17 Reg. Ue 2016/679, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati; e) ottenere la limitazione del trattamento nei casi previsti dall'art. 18 Reg. Ue 2016/679; f) ricevere in formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che lo riguardano ed il diritto di trasmetterli ad un altro Titolare; g) opporsi, in tutto o in parte per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta; h) opporsi al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di marketing diretto, di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale; i) proporre reclamo all'Autorità Garante per la Protezione dei dati Personali.

L'esercizio dei diritti non è soggetto ad alcun vincolo di forma ed è gratuito.

### **10537. Modalità di esercizio dei diritti**

Per esercitare i diritti potrà rivolgersi direttamente a inviando:

- una lettera raccomandata con ricevuta di ritorno al titolare al seguente indirizzo: a Bologna (BO), in Via G. Massarenti, 11; o, in alternativa,
- una e-mail all'indirizzo [privacy@fanep.it](mailto:privacy@fanep.it).

### **11. Videosorveglianza**

Ai sensi del D. Lgs. 196/2003 e degli artt. 12 ss. del Regolamento, si informa, altresì, che nell'edificio al cui interno è ubicata **FANEP Onlus** è attivo un sistema di videosorveglianza gestito dal Policlinico Sant'Orsola-Malpighi, Titolare del relativo trattamento. Le immagini raccolte tramite telecamere saranno trattate dal Titolare per l'esclusiva finalità di sicurezza delle persone nonché dei beni dello stabile. Per conoscere e consultare per esteso l'informativa sul trattamento dei dati acquisiti attraverso il sistema di videosorveglianza Le consigliamo di rivolgersi all'Ente Ospedaliero.

### **12. Convenzione con l'Istituto scolastico**

Il trattamento dei dati personali viene effettuata dal titolare in conseguenza alla sottoscrizione di apposita Convenzione con l'Istituto scolastico, che rimane autonomo titolare dei dati che tratta nello svolgimento delle sue funzioni.